

# VÝROČNÁ SPRÁVA

za rok 2018

BRATISLAVSKÉ  
ROŽKY



POZSONYI  
KIFLI

## **Obsah**

**Úvodné slovo**

**Základné údaje o organizácii**

**Organizačná štruktúra**

**Naše poslanie**

**Ciele združenia**

**Vízia**

**Činnosť**

**Informácie o hospodárení združenia**

**Prehľad výnosov OZ BR**

**Náklady a výnosy**

**Súvaha**

**2 percentá z dane**

**Podporili nás**

**Kontaktné údaje**

BRATISLAVSKÉ  
ROŽKY



POZSONYI  
KIFLI

## Základné údaje o organizácii

|   |  |
|---|--|
| <b>Názov organizácie:</b>                     | Občianske združenie Bratislavské rožky – Pozsonyi Kifli Polgári Társulás |
| <b>Adresa:</b>                                | Rajská 15, 811 08 Bratislava   |
| <b>Právna forma:</b>                          | občianske združenie  |
| <b>Predmet činnosti:</b>                      | Rozvoj a prezentácia histórie , kultúry a umenia                         |
| <b>IČO:</b>                                   | 42183499   |
| <b>DIČ:</b>                                   | 2023178707   |
| <b>Miesto, dátum<br/>a číslo registrácie:</b> | Bratislava, 17.12.2010, VVS/1-900/90-36743                               |
| <b>Číslo účtu:</b>                            | 2847511657/0200  |
| <b>Banka:</b>                                 | Všeobecná úverová banka, a.s.  |
| <b>IBAN:</b>                                  | SK 71 02 0000 00002847 511657  |
| <b>Účet na 2%:</b>                            | SK14 0200 0000 0037 5681 0859  |

## Organizačná štruktúra združenia

- valné zhromaždenie
- predsedníctvo
- štatutárny orgán

## Naše poslanie

Občianske združenie Bratislavské rožky – Pozsonyi Kifli Polgári Társulás vzniklo v roku 2010. Cieľom združenia je ochrana historických a kultúrnych hodnôt mesta a odovzdávanie cenných a zaujímavých informácií a vedomostí ďalším generáciám Bratislavčanov a všetkým záujemcom o históriu a kultúru. Svoju organizáciu sme pomenovali podľa presláveného sladkého pečiva, ktoré bolo symbolom multikultúrnej Bratislavy prelomu 19. a 20. storočia. Členovia združenia si dali tiež za úlohu prezentovať a podporovať kultúrne aktivity rôznych národov žijúcich v Bratislave, podporovať súčasný umelecký a kultúrny život mesta, posilniť lokálpatriotizmus a šíriť dobré meno Bratislavy tak na Slovensku, ako aj v zahraničí. Občianske združenie je prevádzkovateľom trojjazyčného slovensko-maďarsko-nemeckého internetového portálu [www.bratislavskerozky.sk](http://www.bratislavskerozky.sk), [www.pozsonyikifli.sk](http://www.pozsonyikifli.sk), [www.pressburgerkipferl.sk](http://www.pressburgerkipferl.sk) ktorého cieľom je informovať verejnosť o spomínaných aktivitách. Tento webový portál, ktorý sa stal obľúbeným web portálom medzi návštevníkmi internetu (15 000 – 20 000 návštevníkov mesačne), okrem prezentácie kultúry, histórie a aktuálneho diania v Bratislave tiež podáva informácie o činnosti v oblasti záchranu a zachovania spoločného dedičstva Bratislavčanov, ako je napríklad digitalizácia dôležitých dokumentov, vytváranie databáz, virtuálnych výstav, interaktívnej mapy atď. Občianske združenie Bratislavské rožky pravidelne organizuje tematické vlastivedné vychádzky po Bratislave a prednášky s názvom Prechádzky starým Prešporkom. Združenie vydáva knižnú edíciu s názvom Bratislavské rozprávky s cieľom predstaviť známe osobnosti, ktoré sa nejakým spôsobom viažu k Bratislave. Zúčastňuje sa na medzinárodných a domácich projektoch, vydávaní publikácií, organizovaní výstav, vytváraní dokumentárnych filmov, ktoré sa zaoberajú popularizáciou kultúry a histórie Bratislavy.

Za našu činnosť v apríli 2018 sme prebrali ocenenie primátora Bratislavy a riaditeľa BKIS pre formovanie pozitívneho obrazu Bratislavy, Naše články a materiály pravidelne uverejňujú regionálne, ale aj celoštátne médiá, napríklad: SME, Nový čas, Staromestské noviny, Bratislavské noviny, INBA, Metropolia atď. Participujeme na vedeckom projekte Univerzity Komenského s názvom Pamäť mesta Bratislavy. Sme autormi alebo spolu vydavateľmi viacerých zbierok a publikácií o dejinách Bratislavy. V januári 2018 v britskom denníku The Guardian, v článku pod názvom Bratislava v centre pozornosti: Slovenské mesto oslavuje 25 rokov ako metropola bol spomenutý aj internetový magazín [www.bratislavskerozky.sk](http://www.bratislavskerozky.sk). „Rozky is an NGO promoting the city’s remarkable history“ - Bratislavské rožky sú nezisková organizácia, ktorá prezentuje pozoruhodnú históriu mesta.



## Činnosť občianskeho združenia

- Prevádzkovanie dvojjazyčnej webovej stránky
- Ochrana kultúrneho dedičstva Bratislavy
- Vydavateľská činnosť
- Prezenčná činnosť

## Zoznam projektov:

- **História na zjedenie 2018 (Aktivity Občianskeho združenia Bratislavské rožky)**
- **Informačný materiál 2018 (História pečiva)**
- **Prešporský kalendár 2019**
- **Kristián Kacsinecz: Batka, Bratislavské rozprávky**
- **Bratislavské rožky – História na zjedenie 2018**
- **Forgács Péter: Fadrusz, Pozsonyi mesék (Bratislavské rozprávky)**
- **Viera Kamenická: Pozsonyi zsidó mesék, Pozsonyi mesék (Bratislavské rozprávky)**
- **Exteriérová výstava v Bratislave: Fadrusz**
- **Pekárske dynastie v Prešporku (Pékdinasztiák a régi Pozsonyban). Vedecký výskum a digitalizácia**
- **Prechádzky starým Prešporkom /Séta a régi Pozsonyban /**
- **A pozsonyi Sétatéren megy a villamos (Výber článkov internetového magazínu: [www.pozsonyikifli.sk](http://www.pozsonyikifli.sk))**
- **Tematické prechádzky v Bratislave 2018 /Tematikus séták Pozsonyban 2018**
- **Aktualizácia a tvorba internetového magazínu [www.pozsonyikifli.sk](http://www.pozsonyikifli.sk)**
- **Modernizácia a vývoj webovej stránky: [www.pozsonyikifli.sk](http://www.pozsonyikifli.sk)**
- **Bratislavské rožky ako fenomén (inventarizácia, dokumentácia a šírenie informácií o tradičnej kultúre)**
- **Prevádzkovanie, vývoj a aktualizácia webovej stránky [www.bratislavskerozky.sk](http://www.bratislavskerozky.sk)**

## Vyhodnotenie uskutočnených projektov OZ Bratislavské rožky v roku 2018

- **PREVÁDZKOVANIE, VÝVOJ A AKTUALIZÁCIA WEBOVEJ STRÁNKY**

[WWW.BRATISLAVSKEROZKY.SK](http://WWW.BRATISLAVSKEROZKY.SK)

**A**

### **AKTUALIZÁCIA A TVORBA INTERNETOVÉHO MAGAZÍNU**

**WWW.POZSONYIKIFLI.SK**

Jazyk: slovenský jazyk /maďarský jazyk

Periodicita aktualizácie: týždenne

Autori/Realizátori:

Šéfredaktor: Mgr. Alexander Papp

Redakčná rada [www.bratislavskerozky.sk](http://www.bratislavskerozky.sk): doc. PhDr. Juraj Šedivý, MAS, PhD., Mgr. Peter Buday, PhD., Mgr. Jana Luková, Ing. Július Cmorej, PhDr. Jitka Rožňová, PhD. , JUDr. Ján Vyhnánek, PhD. , Mgr. Sándor Papp ml., Peter Martinko, PhDr. Elena Kurincová, Mgr. Eva Bolemant

Redakčná rada [www.pozsonyikifli.sk](http://www.pozsonyikifli.sk): Mgr. Eva Bolemant, Mgr. Ágnes Mánya Benyovszky, PhDr. Jitka Rožňová, Mgr. Árpás Korpás, Mgr. István Veres, Mgr. Kristián Kacsinecz, PhD.

Autori: Mgr. Peter Buday, PhD., Ing. Július Cmorej, Mgr.László Borka, JUDr. Ján Vyhnánek, PhDr. Elena Kurincová, PhDr. Juraj Šedivý, MAS, PhD., Ing. Peter Martinko, Mgr. Máté Csanda, Mgr. Peter Böszörményi, Mgr. Zuzna Godárová,Mgr. art Csaba Molnár, atď..

Fotografi: Mgr. art Réka Szabó, MagArt Arnold Feke, Mgr.Andrej Trebatický, Mgr. Braňo Bibel.

Grafici: Mgr.art Szabó Réka, Mgr. art.Oros Zsuzsa.

Cieľová skupina: Zaujímavosť o kultúru a históriu a o aktuálnych daniach v Bratislave. Cca. 100 tisíc záujemcov ročne.

Internetový magazín s pomocou internetu a pomocou sociálnych sietí WEB popularizuje históriu a kultúru Bratislavy. Na stránke priebežne uverejňujeme nové články, postrehy o Bratislave. Doteraz spustené moduly sú veľmi populárne medzi návštevníkmi. Moderné virtuálne moduly zabezpečia interaktivitu - vďaka tomu často sa objavili zo strany návštevníkov vzácne knihy, fotografie dokumenty súvisiace s Bratislavou.

- **MODERNIZÁCIA A VÝVOJ WEBOVEJ STRÁNKY** [WWW.POZSONYIKIFLI.SK](http://WWW.POZSONYIKIFLI.SK)

**Miesto realizácie:** Bratislava

**Termín realizácie:** 1.3.2018 – 31.12.2018

Periodicita aktualizácie: týždenne

Predpokladaný priemerný počet článkov mesačne: 10-12

Ďalšie realizované aktivity v rámci projektu (technické nastavenia a pod.), ak sú súčasťou projektu:



V rámci modernizácie sa uskutočnili nasledovné IT moduly na webovej stránke [www.pozsonyikifli.sk](http://www.pozsonyikifli.sk): redizajn stránky (responzívny a adaptívny dizajn, fluid prístup), SEO - nástroje, nový článkový system, súvisiace články, tagy, ankety,, RSS feed atď.

### • **TEMATICKÉ PRECHÁDZKY BRATISLAVOU, 2018**

**Tematické prechádzky naše združenie organizuje od roku 2014**

**Termín realizácie projektu: 1.3.2018 - 31.12.2018**

Zoznam uskutočnených prechádzok:

1. Árpád Korpás: 1848/49 a Prešporok
2. Julianna Gál: Jedno presso, prosím!
3. Ágnes B. Mánya: Belle Époque VII – o všetkom, čo sa nedostalo do turistických sprievodcov
4. Mihály Brogyányi: Bratislavské paláce
5. István Hornyák: Matej Korvín a Prešporok

### • **TEMATICKÉ PRECHÁDZKY V SLOVENSKOM JAZYKU V RÁMCI PROJEKTU HISTÓRIA NA ZJEDENIE 2018 (Aktivity OZ Bratislavské rožky)**

**Termín realizácie projektu: 1.3.2018 – 20.12.2018**

**Miesto realizácie: Bratislava**

1. RNDr. Milan Thurzo: Hraničné kamene starej Bratislavy VI
2. PhDr. Jana Oršulová: Heraldická Bratislava
3. Ing. Eva Wernerová,PhD.: Baroková záhrada Bratislavského hradu
4. Peter Malaschitz: Martinský cintorín
5. Synagóga a výstava Eugen Bárkány: Medzi Prešovom a Bratislavou
6. Ján Vyhnánek: Johann Nepomuk Hummel a jeho múzeum
7. Štefan Holčík: Pistoriho palác
8. Ján Vyhnánek: Kapitulská ulica
9. MUDr. Tomáš Stern: Židovský neologický cintorín
10. Štefan Horňák: Po stopách Jána Fadrusza

### • **PRECHÁDZKY STARÝM PREŠPORKOM / SÉTA A RÉGI POZSONYBAN /SPAZIERGANG DURCH DEN ALTEN PRESSBURG 2018**

**Termín realizácie projektu: 19.3.2018 - 31.12.2018**

**Miesto realizácie: Bratislava**



## TÉMY USKUTOČNENÝCH PREDNÁŠOK:

01. 27.03.2018 Ing. Július Cmorej: Pikošky z bratislavských pohľadníc 02.
02. 24.04.2018 Mgr. Zuzana Francová: Vznik Múzea mesta Bratislavy (1868) a jeho história do roku 1918 03.
03. 29.05.2018 Mgr. Jana Laslavíková, PhD.: Začiatky Mestského divadla a pôsobenie nemeckých a maďarských divadelných súborov
04. 04. 26.06.2018 Prof. PhDr. Ondrej Mészáros, PhD.: Kultúrnohistorický význam škôl starého Prešporku
05. 25.09.2018 PhDr. Peter Salner, DrSc.: Židovské obyčaje v Bratislave včera a dnes
06. 30.10.2018 Ivor Švihran: Bratislava a vznik Československa
07. 27.11.2018 Mgr. Patrícia Ballx: Karl Frech (1883 - 1945) a jeho Bratislava
08. 11.12.2018 JUDr. Ján Vyhnánek, PhD.: Taká bola Promenáda

Z vlastných / iných zdrojov:

09. 30.01.2018, Prof. Ing. Pavel Ondrčka, CSc.: Trnavské mýto očami rodáka z Unitasu
10. 27.02.2018 doc. PhDr. Juraj Šedivý, MAS, PhD., JUDr. Ján Vyhnánek, PhD.: Pamäť mesta Bratislavy alebo o pokladoch v pivniciach a garážach

Zámerom a cieľom bolo predstaviť históriu, tradície a pamiatky mesta v národnostne zmiešanom prostredí. História budov, mostov, záhrad, ulíc, mestských častí, ktoré boli spojené s tu žijúcimi národnostnými komunitami, ako maďarská, nemecká a židovská.

Naše združenie sa zaoberá so záchranou a prezentáciou tradícií Bratislavy. Pravidelne organizujeme programy spojené s históriou národnostných menšín v našom meste. V roku 2013 sme odštartovali a dodnes organizujeme sériu prednášok s názvom PRECHÁDZKY STARÝM PREŠPORKOM / SÉTA A RÉGI POZSONYBAN / SPAZIERGANG DURCH DEN ALTEN PRESSBURG.

Hostiteľmi prednášok boli JUDr. Ján Vyhnánek, PhD., Mgr. Eva Bolemant a Mgr. Alexander Papp. Séria pozostávala z 10 častí. Prednášky boli tematicky pripravené a boli spojené s históriou národnostných menšín v meste. V rámci prednášok s pomocou historických pohľadníc a fotografií pozývame účastníkov na fascinujúcu virtuálnu prechádzku starou Bratislavou. Každá prednáška mala špeciálneho hosťa, odborníka na danú tému. Na prednáškach návštevnosť presahovala 80 osôb.

## • EDÍCIA BRATISLAVSKÉ ROZPRÁVKY

Názov projektu: **Forgács Péter: Fadrusz, Pozsonyi mesék** (Bratislavské rozprávky)

Cieľ použitia dotácie: Vydanie ďalšej časti edície Bratislavské rozprávky národnostného autora Petra Forgácsa v maďarskom jazyku s názvom: Fadrusz.

Termín realizácie projektu: 1.3.2018 – 31.12.2018

Miesto realizácie: Bratislava

Kniha bola vytlačená v náklade 500 kusov v maďarskom jazyku.

Názov projektu: **Viera Kamenická: Pozsonyi zsidó mesék, Pozsonyi mesék** (Rozprávky zo Židovskej ulice, Bratislavské rozprávky)



Cieľ použitia dotácie: Vydanie ďalšej časti edície Bratislavské rozprávky od autorky Viery Kamenickej v maďarskom jazyku v preklade Gábora Csandu.

Termín realizácie projektu: 1.3.2018 – 31.12.2018

Miesto realizácie: Bratislava

Kniha bola vytlačená v náklade: 500 kusov v slovenskom jazyku.

**Názov projektu: Kristián Kacsinecz: Batka, Bratislavské rozprávky**

Cieľ použitia dotácie: Vydanie ďalšej časti edície Bratislavské rozprávky od autora Krisztiána Kacsinecza v slovenskom jazyku s názvom: Batka

Termín realizácie projektu: 1.7.2018 – 13.3.2019

Miesto realizácie: Bratislava

Kniha bola vytlačená v náklade: 500 kusov v slovenskom jazyku.

#### • **ĎALŠIE KNIHY:**

**Názov projektu: A pozsonyi Sétatéren megy a villamos** (Výber článkov internetového magazínu: [www.pozsonyikifli.sk](http://www.pozsonyikifli.sk))

Cieľ použitia dotácie: Cieľom projektu je vydanie publikácie, ktorá obsahuje výber najúspešnejších článkov internetového populárneho-náučného magazínu: [www.pozsonyikifli.sk](http://www.pozsonyikifli.sk)

Termín realizácie projektu: 1.3.2018 – 31.12.2018

Miesto realizácie: Bratislava

Kniha bola vytlačená v náklade: 600 kusov v maďarskom jazyku.

#### • **PEKÁRSKE DYNASTIE V PREŠPORKU (PÉKDINASZTIÁK A RÉGI POZSONYBAN). VEDECKÝ VÝSKUM A DIGITALIZÁCIA**

Termín realizácie projektu: 1.3.2018 – 31.12.2018

Miesto realizácie: Bratislava

Cieľom projektu bolo spracovať históriu bratislavských rožkov (sladkého pečiva), ktoré sú považované za symbol historickej Bratislavy a stali sa akousi ochrannou známkou mesta, a zároveň systematizovať výsledky výskumu a zostaviť rukopis budúcej publikácie. Projekt sa snažil o komplexné sprístupnenie a digitalizáciu archívnych prameňov súvisiacich s danou témou. Popri článkoch v dobových médiách sú primárnym informačným prameňom výskumu písomné dokumenty cechu pekárov v Bratislave (1588 – 1929), ktoré sa nachádzajú vo fondoch Archívu mesta Bratislavy. Pekári a ich cech sú úzko späté s dejinami mesta, veď môžeme hovoriť o jednom z najstarších a najdôležitejších remesiel v rámci ľudovej kultúry Bratislavy. Vedecký výskum v rámci danej problematiky sa snažil o zmapovanie, retrospektívne spracovanie a preklad článkov z dobovej bratislavskej tlače (Pressburger Zeitung, Nyugatmagyarországi Híradó, Pressburger Presse, Preßburger Tagblatt, Westungarischer Grenzboten, Slovák atď.). Výskum a digitalizácia fondu pekárskeho cechu a

dokumentov spojených s najslávnejšími pekárskymi dynastiami (Scheuermann, Schwappach, Lauda, Bittó, Wendler, Kastner atď.) z Archívu mesta Bratislavy.

• **BRATISLAVSKÉ ROŽKY AKO FENOMÉN (INVENTARIZÁCIA, DOKUMENTÁCIA A ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O TRADIČNEJ KULTÚRE)**

**Termín realizácie: 1.4.2018 – 28.2.2019**

**Miesto realizácie: Bratislava**

Cieľom projektu je odhaliť a spracovať históriu bratislavských rožkov (sladkého pečiva), ktoré sú považované za symbol historickej Bratislavy a stali sa akousi ochrannou známkou mesta, a zároveň systematizovať výsledky výskumu a zostaviť rukopis budúcej publikácie. Projekt sa snaží o komplexné sprístupnenie a digitalizáciu archívnych prameňov súvisiacich s danou témou. Popri článkoch v dobových médiách sú primárnym informačným prameňom výskumu písomné dokumenty cechu pekárov v Bratislave (1588 – 1929), ktoré sa nachádzajú vo fondoch Archívu mesta Bratislavy. Pekári a ich cech sú úzko späté s dejinami mesta, veď môžeme hovoriť o jednom z najstarších a najdôležitejších remesiel v rámci ľudovej kultúry Bratislavy. Odborný výskum ( inventarizácia, dokumentácia) sa bude prebiehať pod vedením skúsených odborníkov, špecializujúcich sa na dejiny Bratislavy. Konečnou cieľovou skupinou projektu bude široká vedecká, odborná i laická verejnosť so záujmom o oblasť dejín Bratislavy, pamiatkovej starostlivosti a kultúrneho dedičstva v širšom európskom kontexte.

• **EXTERIÉROVÁ VÝSTAVA V BRATISLAVE: FADRUSZ**

**Termín realizácie projektu: 1.3.2018 – 10.12.2018**

**Miesto realizácie: Bratislava**

Tento rok sme si pripomínali 160. výročie narodenia nášho rodáka Jána Fadrusza. Pri tejto príležitosti sa uskutočnila exteriérová výstava na Vajanského nábreží (pri „parku bulharských partizánov“) v Bratislave, kde sa nachádzala busta Jána Fadrusza. Bustu vytvoril Ján Pfiessler, ktorá bola odhalená v roku 1912, odstránená po druhej svetovej vojne. Busta sa nachádza v zbierkach Galérie mesta Bratislavy (B-46). Cieľom exteriérovej výstavy bolo dosiahnuť, aby obyvatelia a návštevníci mesta získali obraz o živote a diele významného sochára Jána Fadrusza a o histórii Bratislavy.

• **HISTÓRIA NA ZJEDENIE 2018 (AKTIVITY OBČIANSKEHO ZDRUŽENIA BRATISLAVSKÉ ROŽKY)**

**Miesto realizácie projektu: Bratislava**

**Termín: 1.3.2018 – 20.12.2018**

Cieľom projektu je ochrana a prezentácia historických a kultúrnych hodnôt mesta a odovzdávanie cenných a zaujímavých informácií a vedomostí ďalším generáciám

Bratislavčanov a všetkým záujemcom o históriu a kultúru. Popularizácia súčasného umeleckého a kultúrneho života mesta, rozvíjanie bratislavskej identity, zlepšenie imidžu a propagáciu Bratislavy doma a v zahraničí. Sme presvedčení, že keď obyvatelia mesta spoznajú svoje mesto, históriu, národnosti, ktoré v tomto meste žili a žijú, mesto v ktorom bývajú, tak si mesto viac vážia a chránia. V rámci projektu sme uskutočnili aktivity:

- Kultúrno-prezentačná činnosť: Tematické prechádzky Bratislavou; Exteriérová „Pop-up“ výstava: Fadrusz.

- Vedecko-výskumná, dokumentačná činnosť: História mesta. Digitalizácia historických fotografií dokumentov, odborný výskum, Oral History;

### • PROJEKT: BRATISLAVSKÉ ROŽKY – HISTÓRIA NA ZJEDENIE

**Miesto realizácie projektu:** Bratislava

**Termín:** 1.4.2018 – 1.3.2019

Počas trvania projektu prebiehali tieto práce: Administratívne práce súvisiace s prevádzkou webstránky a spracovanie materiálu, ktorý používame pri zostavovaní článkov a dokumentov. Digitalizačné práce a odborné výskumné práce. Výstup projektu: uverejnené články v téme.

### • PROJEKT: PREŠPORSKÝ KALENDÁR / POZSONYI NAPTÁR / PRESSBURGER KALENDER 2019

**Miesto realizácie projektu:** Bratislava

**Termín:** 1.7.2018 – 20.12.2018

Historické fotografie Prešporského kalendára 2019 pochádzajú z fotoateliéru slávneho fotografa Eduarda Kozicsa. Ateliér Kozics bol v meste Prešporok/Bratislava vyše 70 rokov. Tvorba ateliéru pokrýva obdobie druhej polovice 19. storočia, zánik monarchie a krátko vstupuje aj do obdobia prvej Československej republiky. Eduard Kozics za spomínané obdobie svojou kamerou zachytil podobu mesta, jeho pamiatky, aj obyvateľov. Zakladateľ ateliéru Eduard Nepomuk Kozics (1829 – 1874) prišiel do mesta pravdepodobne medzi rokmi 1848 – 1850. Cielene pracoval na vybudovaní ateliéru, jeho reklame, angažoval sa v mestskom zastupiteľstve a bol členom viacerých spolkov. Rozsiahlu klientelu si vybudoval v meste, ale aj medzi návštevníkmi mesta. Základným žánrom jeho tvorby sa stal portrét v celej škále zastupiteľnosti, a to individuálny a skupinový. Ďalej veduta – pohľady na mesto, snímanie pamiatok (napr. Donnerov oltár v Dóme sv. Martina), ale aj reprodukcie umeleckých diel. Vo fotografickom procese aplikoval jednotlivé vývojové techniky od dagerotypie cez kalotypiu na slanom papieri až po mokrý kolódiový proces a využitie albumínových papierov. Svoju tvorbu prezentoval aj na všeobecných a hospodárskych výstavách, kde získal viaceré ocenenia. Okrem individuálnych portrétov sa venovala portréto záujmových, profesijných skupín, napríklad hasičov, kadetov, zamestnancov firmy Palugyay a

podobne. Ateliér po smrti E. N. Kozicsa (27. 4. 1874) viedla a pokračovala v jeho tvorbe manželka Karolína Kozics (1837 – 1899). Po smrti Karolíny v roku 1899 a pravdepodobne už v polovici 90. rokov ateliér viedol až do jeho zániku Eduard/Ede Kozics (1874 – 1933). Zamerail sa na nové žánre – reklamnú fotografiu, dokumentovanie architektúry, historických pamiatok mesta a na reportáž. Známy sa stal aj rozsiahlou zostavou fotografií a pohľadníc požiaru Podhradia v roku 1913. E. N. Kozics a tvorba jeho pokračovateľov predstavuje významné miesto v dejinách vizuálnej kultúry nielen na Slovensku. Porovnateľná je s kvalitami fotografov v celom stredoeurópskom priestore.

## •INFORMAČNÝ MATERIÁL 2018

Miesto realizácie projektu: Bratislava

Termín: 1.7.2018 – 20.12.2018

História na zjedenie – Bezplatný informačný materiál Bratislavských rožkov, druhé vydanie Všetko, čo sa oplatí vedieť o bratislavských rožkoch. Pomocou informačného materiálu záujemcovia si môžu spoznať históriu legendárneho sladkého pečiva a recept na jeho prípravu! Na základe archívnych a knižničných dokumentov a prameňov publikáciu zostavili historici OZ Bratislavské rožky. V bohato ilustrovanej brožúrke si môžu prečítať zaujímavosti o pečive, ktoré bolo kedysi považované za symbol mesta.

Štvorjazyčný informačný materiál je zdarma dostupný na mestských podujatiach pre Bratislavčanov a pre turistov mesta.

## Informácie o hospodárení združenia

Majetok združenia k 31.12.2018 činí: 19979,00 €

### Príjmy a výdavky

|   |             |
|---|-------------|
| Príjmy OZ   |             |
| Z darov a príspevkov                                | 129,00 €    |
| Z členských príspevkov                              | 1325,00 €   |
| Z podielu zaplatenej dane                           | 3493,00 €   |
| Z verejných zbierok                                 | 900,00 €    |
| Z dotácií   | 90920,00 €  |
| Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov | 5124,00 €   |
| Príjmy celkom                                       | 101891,00 € |

Výdavky OZ celkom 102059,00 €

Suma rozdielu príjmov a výdavkov zo zdaňovanej činnosti: -168,00 €

Z výsledkov účtovnej uzávierky k 31.12.2018 vyplýva hospodársky výsledok -168,08 € K 31.12.2018 v združení nebol žiadny zamestnanec v riadnom pracovnom pomere.



## Podporili nás

Prehľad darov a dotácií pre OZ Bratislavské rožky v roku 2018

| Prijaté od                           | Názov projektu  | Suma /EURO |
|--------------------------------------|---|------------|
| Ars Bratislavenzis                   | História na zjedenie 2018 (Aktivity Občianskeho združenia Bratislavské rožky)                   | 1300       |
| Ars Bratislavenzis                   | Informačný materiál 2018  | 1900       |
| Ars Bratislavenzis                   | Prešporský kalendár 2019  | 3320       |
| Bratislavský samosprávny kraj        | Kristián Kacsinecz: Batka, Bratislavské rozprávky   | 3000       |
| Bratislavský samosprávny kraj        | Bratislavské rožky – História na zjedenie   | 1000       |
| Fond na podporu národnostných menšín | Forgács Péter: Fadrusz, Pozsonyi mesék  | 4000       |
| Fond na podporu národnostných menšín | Viera Kamenická: Pozsonyi zsidó mesék   | 4000       |
| Fond na podporu národnostných menšín | Exteriérová výstava v Bratislave: Fadrusz   | 8000       |
| Fond na podporu národnostných menšín | Pekárske dynastie v Prešporku (Pékdinasztiák a régi Pozsonyban). Vedecký výskum a digitalizácia | 4000       |
| Fond na podporu národnostných menšín | Prechádzky starým Prešporkom 2018   | 4310       |



|                                      |   |                       |
|--------------------------------------|---|-----------------------|
| Fond na podporu národnostných menšín | A pozsonyi Sétatérn megy a villamos. Výber článkov internetového magazínu<br><a href="http://www.pozsonyikifli.sk">www.pozsonyikifli.sk</a> | 5000                  |
| Fond na podporu národnostných menšín | Tematické prechádzky Bratislavou /Tematikus séták Pozsonyban, 2018  | 2590                  |
| Fond na podporu národnostných menšín | Aktualizácia a tvorba internetového magazínu<br><a href="http://www.pozsonyikifli.sk">www.pozsonyikifli.sk</a>                              | 17000                 |
| Fond na podporu národnostných menšín | Modernizácia a vývoj webovej stránky<br><a href="http://www.pozsonyikifli.sk">www.pozsonyikifli.sk</a>                                      | 10000                 |
| Fond pre podporu umenia              | Bratislavské rožky ako fenomén (inventarizácia, dokumentácia a šírenie informácií o tradičnej kultúre)                                      | 6000                  |
| Fond pre podporu umenia              | Prevádzkovanie, vývoj a aktualizácia webovej stránky<br><a href="http://www.bratislavskerozky.sk">www.bratislavskerozky.sk</a>              | 15500                 |
|                                      |   |                       |
| SPOLU                                |   | 90920                 |
| Iné príjmy                           | Pomocou darovanej sumy, z 2% a z verejnej zbierky občianske združenie vedelo zabezpečiť spolufinancovanie hore uvedených projektov.         | 3493,00 €<br>900,00 € |

Všetky dary, príspevky boli použité v roku 2018 na účely združenia stanovené v platných stanovách združenia.

Ďakujeme!

### VEREJNÁ ZBIERKA

Záverečná správa verejnej zbierky pod registračným číslom 101-2017-107148 s názvom „História na zjedenie 2017/2018“ [si môžete pozrieť TU](#)

## **2 PERCENTÁ Z DANE**

OZ Bratislavské rožky sa v roku 2018 zaregistrovala na prijímanie 2% zo zaplatenej dane z príjmov.

## **ZÁVER**

Všetky finančné prostriedky boli v roku 2018 vynaložené na splnenie cieľa, pre ktorý bolo občianske združenie zriadené a zaregistrované.

## **Kontaktné údaje:**

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>Názov združenia:</b> | Občianske združenie Bratislavské rožky -<br>Pozsonyi Kifli Polgári Társulás   |
| <b>Adresa:</b>          | Rajksá 15, 3. poschodie, Bratislava   |
| <b>Tel:</b>             | +421/ 903735513, +421/ 910995323  |
| <b>Email:</b>           | <a href="mailto:bratislavskerozky@bratislavskerozky.sk">bratislavskerozky@bratislavskerozky.sk</a>                                      |
| <b>Web:</b>             | <a href="http://www.bratislavskerozky.sk">www.bratislavskerozky.sk</a> , <a href="http://www.pozsonyikifli.sk">www.pozsonyikifli.sk</a> |